

Secretaría General/ General Secretariat:



CONGRESOS INTERNACIONALES S.A.

INTERNATIONAL CONFERENCE SERVICES®

INTERNET CONFERENCE SOLUTIONS®

P.O. BOX 73 C1084ZAA Buenos Aires Argentina www.congresosint.com.ar

Tel. (54 11) 4382 5772 Fax (54 11) 4382 5730 E-mail: aida2006@congresosint.com.ar

Bs As 2006



XII CONGRESO MUNDIAL DE DERECHO DE SEGUROS

Buenos Aires 2006

16 al 19 de octubre

Sheraton Buenos Aires Hotel & Convention Center



www.aidaargentina.com.ar

MARQUE SU CALENDARIO

VENCIMIENTO
Inscripción Temprana
15 de julio de 2006

VENCIMIENTO
Reservaciones Hoteles
1 de octubre de 2006

MARK YOUR CALENDAR

DEADLINE
for Early Registration
July 15, 2006

DEADLINE
for Hotel Registration
October 1, 2006

MENSAJE DEL PRESIDENTE

En el año 2006, del 16 al 19 de Octubre, Buenos Aires será sede del XII Congreso Mundial de Derecho de Seguros de la A.I.D.A.(Association Internationale de Droit des Assurances). Esta será la primera vez que nuestra ciudad albergue este importante evento científico y también la primera en que un Congreso Mundial de Seguros tenga su sede en América del Sur.

La Asociación Argentina de Derecho de Seguros, ha tomado la responsabilidad de la organización integral de este relevante evento y es un placer para nosotros invitarlos a participar de este XII Congreso Mundial.

La sede del Congreso será el moderno Sheraton Convention Center, convenientemente ubicado en el barrio de Retiro, a pocas cuadras del centro de la ciudad, donde se hallan emplazados los hoteles más importantes, shopping centers, restaurantes y centros de entretenimiento.

Estamos confiados en que cada participante vea colmadas las expectativas con las que concurre a este Congreso y se sienta cómodo en el ámbito de cordialidad que, como anfitriones, pretendemos brindarles.

Nuestro Comité Organizador del XII Congreso de AIDA espera contar con su participación y darles la bienvenida a los asistentes y acompañantes en el año 2006, cuando las sesiones científicas se complementarán con atractivos eventos culturales e inmejorables opciones turísticas.



Claudio J. Horst Speyer
Presidente

PRESIDENT'S MESSAGE

On October, 16-19 2006, Buenos Aires will be the venue of the XII World Insurance Law Conference of AIDA (Association Internationale de Droit des Assurances). This will be the first time our city hosts an event of such scientific relevance, and the first time it is held in South America.

The Argentine Insurance Law Association has taken the responsibility for the integral organisation of this event. It is our pleasure to invite you to participate in this XII World Conference.

The Conference venue will be the modern Sheraton Convention Center, conveniently situated in the neighborhood of Retiro, at a walking distance from the center of the city, and close to the most renowned shopping centers, restaurants and entertainment centers.

The Sheraton Buenos Aires Hotel & Convention Center, which has recently been renewed and enlarged is located by the Conference venue and will be the main hotel reserved for the 2006 Buenos Aires Conference participants. Excellent hotels of diverse categories have also been selected for your accommodation; most of them are just a few minutes from the Convention Center.

We trust that each participant will fully satisfy all expectations and feel comfortable in a friendly environment which, as hosts, we will seek to offer.

Our XII AIDA Conference Organisation Committee is looking forward to your participation and to welcoming participants and their accompanying guests in 2006, when the scientific sessions will be supplemented with attractive cultural events and the best tourist options.



Claudio J. Horst Speyer
President

COMITÉ ORGANIZADOR

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE DERECHO DE SEGUROS

COMISION DIRECTIVA

Presidente:	Claudio J. Horst Speyer
Vicepresidente 1º:	Norberto J. Pantanali
Vicepresidente 2º:	Domingo M. López Saavedra
Vicepresidente 3º:	Eduardo Mangialardi
Secretario:	Enrique J. Quintana
Tesorero:	Dante Cracogna
Vocales:	Valmy Ansaldi Oscar Benclowicz Luis A. Carello Raúl Fernández Reuter David A. Halperin Guillermo V. Lascano Quintana Amanda R. Llistosella José Luis Marco Orlando J. Moreno Carlos Alberto Schiavo Héctor M. Soto Nany Anamaría Vilá
Revisor Contable Titular:	Pablo M. Mordegia
Revisor Contable Suplente:	Diego Speyer
Secretaria Ejecutiva:	Alicia S. Murialdo

TEMAS**RELATORES**

- | | |
|---|--|
| • Terrorismo, Seguro y Reaseguro. | Jerome Kullmann
Robert M. Merkin |
| • La Influencia de los Avances Científicos y Tecnológicos en el Seguro de Personas. | Eduardo Mangialardi
Norberto Pantanali
Enrique José Quintana |

ORGANISING COMMITTEE

ARGENTINE ASSOCIATION OF INSURANCE LAW

DIRECTIVE COMISION

President:	Claudio J. Horst Speyer
Co-President 1º	Norberto J. Pantanali
Co-President 2º	Domingo M. López Saavedra
Co-President 3º	Eduardo Mangialardi
Secretary:	Enrique J. Quintana
Treasure:	Dante Cracogna
Vocals:	Valmy Ansaldi Oscar Benclowicz Luis A. Carello Raúl Fernández Reuter David A. Halperin Guillermo V. Lascano Quintana Amanda R. Llistosella José Luis Marco Orlando J. Moreno Carlos Alberto Schiavo Héctor M. Soto Nany Anamaría Vilá
Account Revisor:	Pablo M. Mordegia
Co-Account Revisor:	Diego Speyer
Excecutive Secretary:	Alicia S. Murialdo

THEMES**SPEAKERS**

- | | |
|--|--|
| • Insurance, Reinsurance and the Impact of Terrorism. | Jerome Kullmann
Robert M. Merkin |
| • The Influence of Scientific and Technological Innovations on the Individual Insurance. | Eduardo Mangialardi
Norberto Pantanali
Enrique José Quintana |

PROGRAMA PRELIMINAR**PRELIMINARY PROGRAMME****LUNES 16 de octubre de 2006**

09.00 - 13.00	Reunión del Consejo de Presidencia
13.00 - 15.00	Receso Almuerzo Libre
15.00 - 17.30	Grupo de Trabajo 1: Prevención y Seguros
15.00 - 17.30	Grupo de Trabajo 2: Automóviles
15.00 - 17.30	Grupo de Trabajo 3: Transporte y Seguros
15.00 - 17.30	Grupo de Trabajo 11: Seguro y Responsabilidad Civil
17.30 - 18.00	Receso
18.00 - 19.30	Ceremonia de Apertura
20.00 - 22.00	Cocktail de Bienvenida

MARTES 17 de octubre de 2006

09.00 - 11.00	Tema 1 "Terrorismo, seguro y reaseguro"
11.00 - 11.30	Receso
11.30 - 13.00	Tema 1 (continuación)
13.00 - 14.30	Receso Almuerzo Libre
14.30 - 16.30	Panel y Debate Tema 1
16.30 - 17.00	Receso
17.00 - 19.00	Grupo de Trabajo 4: Cúmulo de Prestaciones
17.00 - 19.00	Grupo de Trabajo 5: Reaseguro
17.00 - 19.00	Grupo de Trabajo 6: Pensiones

MIÉRCOLES 18 de octubre de 2006

09.00 - 11.00	Tema 2 "La influencia de los avances científicos y tecnológicos en el seguro de personas"
11.00 - 11.30	Receso
11.30 - 13.00	Tema 2 (continuación)
13.00 - 14.30	Receso Almuerzo Libre
14.30 - 16.30	Panel y Debate Tema 2
16.30 - 17.00	Receso
17.00 - 19.00	Grupo de Trabajo 7: Responsabilidad por Producto Elaborado
17.00 - 19.00	Grupo de Trabajo 8: Protección al Consumidor
17.00 - 19.00	Grupo de Trabajo 9: Distribución del Seguro
17.00 - 19.00	Grupo de Trabajo 10: Supervisión Estatal
20.00 - 22.00	Cena de Clausura

JUEVES 19 de octubre de 2006

09.00 - 13.00	Asamblea General CILA
13.00 - 14.30	Receso Almuerzo Libre
14.30 - 16.30	Asamblea General AIDA
16.30 - 17.00	Ceremonia de Clausura
17.00 - 19.00	Reunión del Consejo de Presidencia

MONDAY October 16, 2006

09.00 - 13.00	Meeting of the Presidency Council
13.00 - 15.00	Lunch Break Free
15.00 - 17.30	Working Group 1: Prevention and Insurance
15.00 - 17.30	Working Group 2: Automobiles
15.00 - 17.30	Working Group 3: Transport and Insurance
15.00 - 17.30	Working Group 11: Insurance and Civil Liability
17.30 - 18.00	Break
18.00 - 19.30	Opening Ceremony
20.00 - 22.00	Welcome Cocktail

TUESDAY October 17, 2006

09.00 - 11.00	Theme 1 "Insurance, Reinsurance and the impact of terrorism"
11.00 - 11.30	Break
11.30 - 13.00	Theme 1 (continued)
13.00 - 14.30	Lunch Break Free
14.30 - 16.30	Panel and Debate of Theme 1
16.30 - 17.00	Break
17.00 - 19.00	Working Group 4: Accumulation of claims and Subrogation
17.00 - 19.00	Working Group 5: Reinsurance
17.00 - 19.00	Working Group 6: Pensions

WEDNESDAY October 18, 2006

09.00 - 11.00	Theme 2 " The Influence of Scientific and Technological Innovations on the Individual Insurance"
11.00 - 11.30	Break
11.30 - 13.00	Theme 2 (continued)
13.00 - 14.30	Lunch Break Free
14.30 - 16.30	Panel and Debate Theme 2
16.30 - 17.00	Break
17.00 - 19.00	Working Group 7 : Responsibility for elaborated products
17.00 - 19.00	Working Group 8: Protection of the Consumer
17.00 - 19.00	Working Group 9: Distribution of Insurance
17.00 - 19.00	Working Group 10 : State Supervision of Insurance
20.00 - 22.00	Closing Dinner

THURSDAY October 19, 2006

09.00 - 13.00	General Assembly CILA
13.00 - 14.30	Lunch Break Free
14.30 - 16.30	General Assembly AIDA
16.30 - 17.00	Closing Ceremony
17.00 - 19.00	Meeting of the Presidency Council

INSCRIPCIONES E INFORMACIÓN

La mesa de inscripción estará ubicada en el vestíbulo del Salón Retiro del Sheraton Buenos Aires Hotel & Convention Center, 1º piso.

Horario de Atención

• Lunes 16 de octubre	13.00 - 19.00
• Martes 17 de octubre	08.00 - 17.00
• Miércoles 18 de octubre	08.00 - 17.00
• Jueves 18 de octubre	08.00 - 17.00

EXPOSICIÓN COMERCIAL

Paralelamente a la actividad científica del Congreso se llevará a cabo una Exposición Comercial. Si usted tiene interés en participar en auspicio del congreso, por favor contactarse con aida2006@congresosint.com.ar

La exposición se llevará a cabo en el vestíbulo del Salón Retiro en la sede del Congreso.

Horario

• Lunes 16 de octubre	13.00 - 19.30
• Martes 17 de octubre	08.00 - 19.00
• Miércoles 18 de octubre	08.00 - 19.00
• Jueves 18 de octubre	08.00 - 19.00

INFORMACIÓN GENERAL

Buenos Aires

Buenos Aires, capital de la República Argentina, es una ciudad cosmopolita con múltiples atracciones artísticas, culturales y recreativas de prestigio internacional.

Sede del Congreso

Las sesiones, Exposición Comercial y la Secretaría del Congreso, se llevarán a cabo en el Sheraton Buenos Aires Hotel & Convention Center
San Martín 1225 - Buenos Aires - Argentina.

Idioma oficial del Congreso

El idioma oficial del Congreso será el español, con traducción simultánea al inglés en las sesiones plenarias y principales grupos de trabajo.

Clima

La temperatura en Buenos Aires durante el mes de Octubre es templada (primavera). Sin embargo, las noches pueden ser frescas y se recomienda traer un abrigo liviano. Las temperaturas oscilan entre los 25° (máxima) y los 10° (mínima), con lluvias ocasionales.

Secretaría del Congreso

ICS – Congresos Internacionales S.A.
P.O. Box 73 – (C1073AAG) Buenos Aires - Argentina
Tel.: 54-11 4812 3444
E-mail: aida2006@congresosint.com.ar
Página Web: www.aida2006.com.ar

REGISTRATION AND INFORMATION

The Registration desk will be located in the Retiro Room at the Sheraton Buenos Aires Hotel & Convention Center, 1st floor.

Opening Hours

• Monday 16 October	13.00 - 19.00
• Tuesday 17 October	08.00 - 17.00
• Wednesday 18 October	08.00 - 17.00
• Thursday 18 October	08.00 - 17.00

COMMERCIAL EXHIBITON

Simultaneously to the Congress a Commercial exhibition will be held. If you are interested to participate as sponsor please contact the Congress Secretariat aida2006@congresosint.com.ar

The exhibition will take place at the Foyer of the Retiro Room of the Congress venue.

Opening Hours

• Monday 16 October	13.00 - 19.30
• Tuesday 17 October	08.00 - 19.00
• Wednesday 18 October	08.00 - 19.00
• Thursday 18 October	08.00 - 19.00

GENERAL INFORMATION

Buenos Aires

Buenos Aires, capital of the Argentine Republic, is a cosmopolitan city with multiple artistic, cultural and recreational attractions of international prestige.

Venue

Sessions, Exhibition Area and Congress Secretariat will be at the Convention Center of the Buenos Aires Sheraton Hotel
1225 San Martín street - Buenos Aires - Argentina.

Official Language

The official language held will be Spanish, with simultaneous interpretation into the English language in the plenary sessions and principal working groups.

Weather

The temperature in Buenos Aires during October is moderately warm. However, since it is spring it could get fresh during the evenings and a light coat or sweater is advisable. The temperature is usually between 25°C (maximum) and 10°C (minimum), with occasional shower.

Congress Secretariat

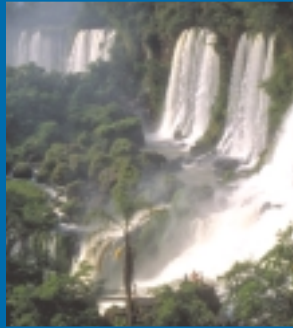
ICS – Congresos Internacionales S.A.
P.O. Box 73 – (C1073AAG) Buenos Aires - Argentina
Tel.: 54-11 4812 3444
E-mail: aida2006@congresosint.com.ar
Webpage: www.aida2006.com.ar

TOURS PRE Y POST CONGRESO

PRE & POST CONGRESS TOURS

NOROESTE**Cataratas del Iguazú**

Un paisaje que deja sin aliento: 275 saltos separados por isletes en un área de 3 kilómetros. El mayor de los saltos tiene 70 metros de altura y está ubicado dentro del Parque Nacional Iguazú, una selva con vegetación subtropical y fauna exótica

**NORTH EAST****The Great Waters Rain Forest**

A breathtaking sight: 275 falls separated by islets covering a 3-kilometer area. The largest fall, 70-meter high, is located within the Iguazú National Park, a subtropical rainforest with exotic fauna

NOROESTE**Altiplano Indígena y Región Colonial**

El carácter especial de estas viejas ciudades y pueblos sumado a las imponentes montañas, valles y quebradas convierten a esta región en un lugar irresistiblemente atractivo. La ciudad de Salta cuenta con el patrimonio arquitectónico colonial mejor preservado del país. La Quebrada de Humahuaca, con su gran belleza natural y sus habitantes de origen inca, es el área más atractiva de la región. El valle está dotado de pequeños pueblos coloridos e iglesias coloniales.

**NORTH WEST****Indian Plateau and Colonial Region**

The special character of these old cities and towns and the imposing setting of mountains, valleys and creeks make the region irresistibly attractive. The city of Salta has the best-preserved patrimony of colonial architecture of the country. The Humahuaca ravine, with its great natural beauty and inhabitants descended from the Incas, is the most attractive area of the region. This valley is dotted with colourful small villages and colonial churches.

REGIÓN DE CUYO**Sudamérica toca el Cielo**

Los glaciares de los Andes suministran el agua que irriga las plantaciones de frutas y viñedos donde se fabrican los famosos vinos argentinos. La región exhibe todo el esplendor de la zona central de la Cordillera de los Andes. El Aconcagua es el pico más alto en el hemisferio occidental (6.959 m.) y sus escarpadas pendientes son reconocidas y respetadas por alpinistas de todo el mundo. En los valles de Mendoza los visitantes pueden viajar por la ruta del vino entre hojas de parra, granjas y vinerías, una atracción mundialmente famosa

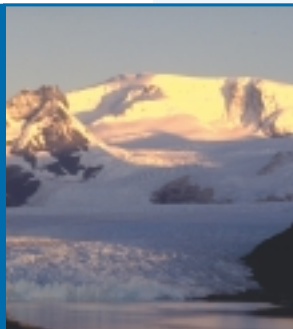
**CUYO REGION****South America touches the sky**

The glaciers of the Andes mountains supply the water which irrigates the fruit orchards and vineyards where the famous Argentine wines are made. The region displays the full splendour of the Central Andean Range. The Aconcagua (6.959 m) is the highest peak in the Western Hemisphere, and its steep slopes are renowned and respected by mountain climbers from all over the world. In the valleys of Mendoza, among leaves of grapevines, farms and wineries, visitors can travel along the Wine Road, an attraction of international renown

SUROESTE**Glaciares y Región Austral**

Una excursión a la zona de los glaciares, una tierra de lagos, ríos y bosques de gran belleza. El imponente glaciar Perito Moreno en Lago Argentino, uno de los pocos glaciares en movimiento del mundo, es la estrella del lugar.

Ushuaia es la ciudad más austral del mundo, se extiende sobre la bahía y está rodeada por los últimos picos de la cordillera de los Andes

**SOUTH WEST****Glacier and Austral Region**

An excursion to the glacier area, a land of lakes, rivers and forests of great beauty. Ushuaia, the southernmost city in the world, extends along the shore of the bay and is surrounded by the last Andean slopes. The imposing Perito Moreno glacier in Lake Argentino is the highlight of the area, one of the few moving glaciers in the world

PATAGONIA**Bariloche**

Ubicado a orillas del lago Nahuel Huapi, en el Parque Nacional más grande de Argentina, la ciudad de Bariloche es uno de los centros de montaña más bellos del país. Es famoso por sus lagos, sus bosques y sus montañas que conforman un área ecológica única en Sudamérica

**SOUTH WEST - PATAGONIAN ANDES****Bariloche**

Located on the shore of Lake Nahuel Huapi, within the largest Argentine National Park, the town of Bariloche is one of the most beautiful mountain resorts in the country. It is famous for its lakes, its forests and its mountain ranges forming a unique South American ecological area.

Si está interesado en realizar un Tour por Argentina, por favor contáctese con la Secretaría del Congreso aida2006@congresosint.com.ar

If you are interested in participating in a Argentina Tour, please contact the Congress Secretariat aida2006@congresosint.com.ar